



国际原子能机构
情况通报

INF

INFCIRC/487
19 September 1995
GENERAL Distr.
CHINESE
Original: ENGLISH

新西兰常驻国际原子能机构代表团
1995年9月18日的信函

1. 1995年9月18日总干事收到了新西兰常驻团1995年9月18日关于转交下列文件的信函：

- 1995年8月17日新西兰总理关于中国核试验的声明。
- 1995年9月6日新西兰总理关于法国核试验的声明。
- 1995年7月20日新西兰议会一致通过的关于核试验的决议全文。

2. 应新西兰常驻团的请求，现分发这些声明及决议的全文以通告机构各成员国。

1995年8月7日新西兰总理
关于中国核试验的声明（新闻稿）

新西兰总理、J B Bolger阁下今天说：“我谨代表全体新西兰人对中国进行又一次核试验的行动表示严重关注和遗憾。根据当前对法国决定在南太平洋恢复核试验提出的广泛抗议情况，这种行动就更应受到谴责”。他对中国今天进行的另一次核试验的报导作了答复。

新西兰总理继续强调说，新西兰对任何地方和任何国家进行的核试验都表示反对。他说，18个亚太国家呼吁在该地区立即停止一切核试验之后不久就进行这种核爆炸特别令人感到不安。

Bolger先生说，“新西兰对这个问题的感受是很强烈的”。“重要的是，中国政府应意识到，它不能公开地继续进行其核武器试验，同时希望国际社会视而不见。它不应认为，人们对法国打算在Murutoa进行的一系列试验所表示的愤怒就转移了对中国的注意。我自己就直接向江泽民主席表示了我们的关注。Don Mckinnon先生上月在北京会见他的对应方时也作了类似表示。”

“中国的行动违背了核裁军并将进一步使全面核禁试条约的谈判复杂化。在进行了上一次核试验之后，中国政府声称，它已承诺一旦缔结了全面禁试条约它将停止核试验。我吁请中国政府表明：它严肃保证明年在日内瓦的谈判取得成功。我们特别要求中国宣布赞同停止核试验并撤回其允许‘和平核爆炸’的建议”。

“当外交部长Don Mckinnon先生召见中国大使递交新西兰的抗议时，他将转达我们的严重关注。我们已指示我国驻北京的大使向中国最高领导层表示我们的反对。

1995年9月6日新西兰总理
关于法国核试验的声明

总理Jim Bolger阁下今天说，“为了表示新西兰的愤慨，我今天已指示将新西兰驻巴黎大使Chris Beeby先生立即召回新西兰进行磋商。”这是他在获悉法国在法国的波利尼西亚爆炸了一个核装置——法国总统6月宣布在今后数月内要进行的一系列试验中的第一次——的报道后作出的反应。

总理说，“法国正在对抗世界舆论。就在不久以前，亚太地区的18个国家要求立即停止所有核试验。法国始终无视在最近几星期内掀起的抗议其恢复核试验的风暴”“对这些试验的反对来自全世界，显然包括欧洲本身。法国大多数人民都说这一政策是错误的。我们生活在一个相互依赖的世界上。无法解释为什么法国政府设法置自身于局外。”

Bolger先生遗憾地指出，法国利用其在南太平洋的存在继续执行其国防政策。法国完全无视南太平洋国家的见解和利益。它的行动逆全世界消灭核武器运动而行，并使国际社会实现其真正全面和国际上可核查的禁试条约的更广泛目标的形势大大复杂化。“我们欢迎法国政府最近关于法国可以支持一项禁止任何核试验爆炸条约的声明。这是朝着正确方向的一个步骤。但是我们也希望法国永久关闭在穆鲁罗瓦和方阿陶法的试验场并签署《拉罗汤加条约》联合议定书。”

总理说，“新西兰不准备坐视。”“我们在这个问题上的主要目标一直是说服希拉克总统取消其恢复试验的决定。我们对他拒绝这样做深感遗憾。我们将向国际法院提出控诉以取得临时禁令。今天我将召见法国大使，说明法国的行动是不能接受的。我也正在主动安排在权威的法国日报《Le Monde》下一期上发表一篇表达我关于法国试验计划看法的文章。其要旨是法国核试验完全是错误的，法国政府应停止试验。现在是法国翻然醒悟正视它的行动已引起世界这部分国家的关注和愤慨的事实的时候了。这些行动也引起更广泛国际社会的深切不安。”

1995年7月20日决议

我建议议会：

对希拉克总统最近宣布法国打算在南太平洋恢复核试验，从而违反了自1992年以来一直遵守的暂停试验深表遗憾；

认识到新西兰作为《不扩散核武器条约》（NPT）下的一个无核武器国家和作为联合国的一个会员国的责任；

忆及新西兰作为1987年根据法律建立的一个无核区，并忆及根据1985年《拉罗汤加条约》建立的南太平洋无核区；

忆及法国、中国和其他核武器国家在NPT审议和延长会议期间保证在核试验问题上持十分克制的态度，在不晚于1996年签署《全面禁试条约》（CTBT），并根据NPT赋予它们的义务真诚地就核裁军进行谈判；

忆及自从在广岛和长崎首次将核武器用于战争以来已有50年；

相信核武器的设计、生产、试验、拥有、部署和可能的使用对生命权以及当代人和后代及所有物种的清洁环境构成威胁；

忆及1974年国际法院关于核试验的判决；

还忆及10年前法国政府特务破坏和击沉“彩虹勇士”号并杀害Fernando Pereira，以阻止该船进行抗议巡航和目击法国核试验区的情况；

注意到法国恢复核试验的决定和中国的继续试验可能危及现正进行的关于缔结一项真正全面的和国际上可核查的核禁试条约的谈判；

还注意到法国的决定与南太平洋国家强烈持有的观点相悖，并已在全世界激起抗议的风暴；

注意到地区性关注，即既定的恢复核试验将危及海洋环境、资源、南太平洋人民的生活方式和健康；

决定派遣新西兰国会议员代表团与欧洲议会成员讨论该问题；

呼吁法国和中国取消其既定核试验计划，并始终关闭所有核试验设施；

促请法国和其他四个核武器国家同意缔结一项《全面禁试条约》，该条约明确禁止所有核试验和核实验，包括低产额和很低产额的试验；

呼吁核武器国家立即签署一项CTBT作为在全面核裁军道路上前进的下一步骤，CTBT可视为核武器国家为防止核扩散所承担的一项必不可少的义务；

呼吁法国、联合王国和美利坚合众国立即签署《拉罗汤加条约》（《南太平洋无核区条约》）的议定书，作为表明诚意的措施；

呼吁南半球各国及早缔结目前在谈判中的无核武器区条约；

决定借助现有一切法律和政治手段在所有有关国际论坛（特别是联合国的那些论坛）提出该问题；

请法国和中国无保留承认国际法院对有关核武器的任何事项的强制性裁决权；

促请所有其他议会为及早就真正的全面禁试条约达成一致和促进全面核裁军而加倍努力。